

DUNA 02

Finiture
Materialien
Finitions
Acabados
仕上げ

arper

Metalli
Metals
Métalle
Métal
Metal
金属



CRO



LU1



V12
matt

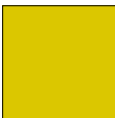


V39
matt

Polipropilene
Polyprpylene
Polyprpylen
Polyprpylène
Polipropileno
ポリプロピレン



PP0001



PP0002



PP0003



PP0004



PP0005



PP0006

Legno
Wood
Holz
Bois
Madera
ウッド



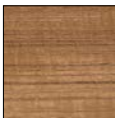
L0020



L0021



L0022



L0023



Ecopelle Valencia
Faux Leather Valencia
Kunstleder Valencia
Similcuir Valencia
Ecopiel Valencia
合成レザー Valencia

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: B

Arper grade
SOFAS: B

					
	VL00001	VL00002	VL00020	VL00033	VL00034
					
	VL00035	VL01001	VL01020	VL01048	VL01049
					
VL01050	VL02001	VL02002	VL02021	VL02062	VL02075
					
VL02106	VL02107	VL02108	VL02109	VL02110	VL02112
					
VL02113	VL02114	VL02115	VL02116	VL02117	VL02119
					
VL03001	VL03067	VL03068	VL03069	VL04001	VL04003
					
VL04020	VL04040	VL04041	VL04042	VL04043	VL04045
					
VL04052	VL05001	VL05002	VL05041	VL05056	VL05065



Ecopelle Valencia
Faux Leather Valencia
Kunstleder Valencia
Similcuir Valencia
Ecopiel Valencia
合成レザー Valencia

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: **B**

Arper grade
SOFAS: **B**





Silvertex

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: **C**
Arper grade
SOFAS: **B**

	SX00002	SX00005	SX00009	SX00013	SX00073	
SX01010	SX01014	SX01051	SX01077	SX01078		
SX02003	SX02011	SX02012	SX02016	SX02064	SX02089	SX02090
SX02091	SX02092	SX02093	SX02094	SX02095	SX02096	SX02097
SX02098	SX02099	SX02100	SX02101	SX02102	SX02103	SX02104
SX02105	SX03001	SX03007	SX03066	SX03067	SX03068	SX04001
SX04002	SX04003	SX04004	SX04010	SX04011	SX04012	SX04024
SX05008	SX05009	SX05010	SX05019	SX05020	SX05063	SX06004
SX06061	SX06062	SX06065	SX07001	SX07002	SX09001	SX09002

Fine
Soft leather
Weichleder
Cuir souple
Piel

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: J
Arper grade
SOFAS: J



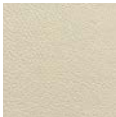
P500121



P500171



P500169



P500329



P500606

Pelle Fiore PF
Soft leather
Weichleder
Cuir souple
Piel

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: I
Arper grade
SOFAS: I



PF00001



PF00002



PF00003



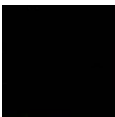
PF00004



PF00005



PF00006



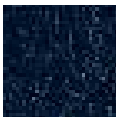
PF00007



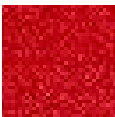
PF00008



PF00009



PF00010



PF00011

Duna 02 finishes

arper

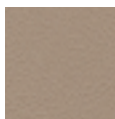
Keen
Soft leather
Weichleder
Cuir souple
Piel

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: E
Arper grade
SOFAS: E



P30U979



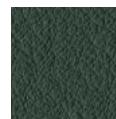
P30U980



P30U981



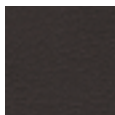
P30U982



P30U983



P30U984



P30U985

elmo®
ELMOCOAST

Soft leather
Weichleder
Cuir souple
Piel

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: H
Arper grade
SOFAS: H



P400114



P402061



P408019



P412097



P418088



P443041



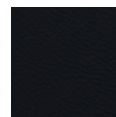
P455032



P455054



P471010



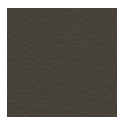
P477022



P477025



P491097



P491100



P493088



P493090



P497039



P498016



P499076

elmo®

CHROME FREE

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

ELMOSOFT è una pelle semi-anilina, morbida e flessibile. La sua morbidezza associata alla sua robustezza e ad una vasta gamma di colori disponibili rendono la pelle Elmosoft adatta ad un utilizzo nel contract. Punture di insetti e cicatrici visibili contribuiscono a valorizzare le caratteristiche di unicità ed eleganza di questa pelle.

ELMOSOFT is a soft and pliable Semi-Aniline leather. Outstanding comfort combined with excellent durability and an extensive shade card, makes it very suitable for the public environment. Visible insect-bites and scars from healed wounds add to the elegant quality of the leather.

ELMOSOFT. Weiches, geschmeidiges Semi-Anilinder, Ein sehr strapazierfähiges und im Griff komfortables Leder in reicher Farbauswahl, hervorragend geeignet für Objektausstattungen. Sichtbar erhaltene Insektenstiche und kleine vernarbte Wunden betonen die naturechte Eleganz.

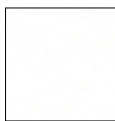
Elmosoft est un cuir semi-aniline, souple et doux. Son confort élevé, associé à une grande robustesse et à une vaste gamme de coloris disponibles, le rend particulièrement indiqué pour les collectivités. Les piqures d'insectes et les cicatrices visibles contribuent à rehausser le caractère élégant du cuir.

ELMOSOFT es una suave y flexible piel semianilina. Su destacable confort combinado con excelente durabilidad y una amplia carta de colores, la hacen muy adecuada para ambientes públicos. Picaduras de insectos visibles y cicatrices de heridas muestran la elegante calidad de la piel.

ELMOSOFT は、柔らかくフレキシブルなセミアニリンレザーです。柔らかいうえに頑丈でカラー展開も豊かなため、コントラクトユースに適しています。レザーにみられる虫刺されの痕や傷痕は、世界に二つと同じものがない天然素材としての価値を裏付けるものであり、エレガントな特性を際立たせます。



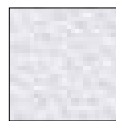
ES00100



ES00118



ES01003



ES00109



ES01021



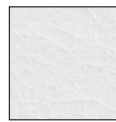
ES01037



ES01040



ES01061



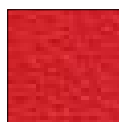
ES01085



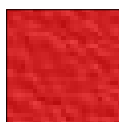
ES02085



ES02110



ES05007



ES05011



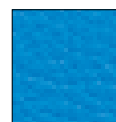
ES06001



ES07008



ES07029



ES07075



ES07080



ES08035



ES11033



ES11049



ES11073



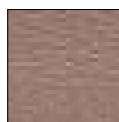
ES12080



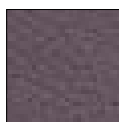
ES12105



ES13048



ES13053



ES13064



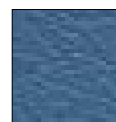
ES13072



ES13087



ES16003



ES17027



ES22024



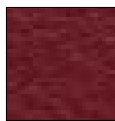
ES22030



ES33001



ES33004



ES35126



ES43054



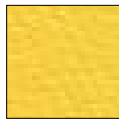
ES43083



ES44005



ES44012



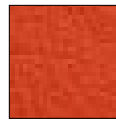
ES44026



ES45018



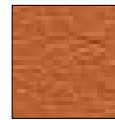
ES45050



ES45065



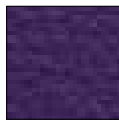
ES53032



ES54035



ES55002



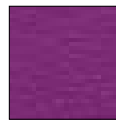
ES57349



ES71017



ES75010



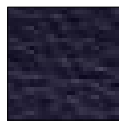
ES76025



ES77026



ES77030



ES77127



ES77158



ES78023



ES87088



ES88005



ES88020



ES88033



CHROME FREE

Arper grade
CHAIRS: ES

Arper grade
SOFAS: ES

kvadrat

Canvas 2

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



Kvadrat's Canvas has been
awarded the EU Ecolabel

Arper grade
CHAIRS: D

Arper grade
SOFAS: F

Arper grade
PANELS: D



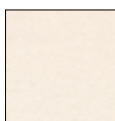
kvadrat

Divina 3

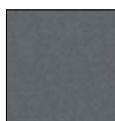
Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



DV00171



DV00106



DV00154



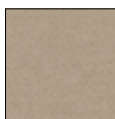
DV00173



DV00181



DV00191



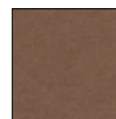
DV00224



DV00236



DV00246



DV00334

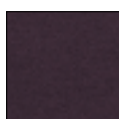


DV00346

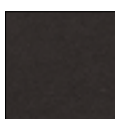
Arper grade
 CHAIRS: G



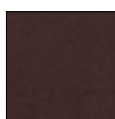
DV00356



DV00376



DV00384



DV00393



DV00426



DV00444



DV00462

Arper grade
 SOFAS: I



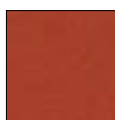
DV00526



DV00536



DV00542



DV00552



DV00562



DV00584



DV00623

Arper grade
 PANELS: G



DV00626



DV00636



DV00652



DV00662



DV00666



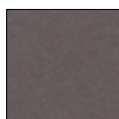
DV00676



DV00684



DV00686



DV00691



DV00692



DV00696



DV00712



DV00742



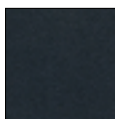
DV00756



DV00782



DV00791



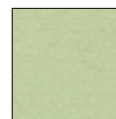
DV00793



DV00826



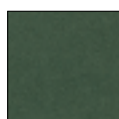
DV00836



DV00846



DV00856



DV00876



DV00886



DV00893



DV00922



DV00936



DV00944



DV00956



DV00966



DV00984

kvadrat

Divina MD

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



DI00193



DI00203



DI00213



DI00293



DI00343



DI00353



DI00363



DI00413



DI00433



DI00453



DI00613

Arper grade
CHAIRS: G



DI00633



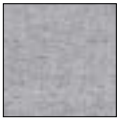
DI00653



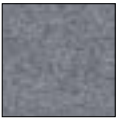
DI00673



DI00683



DI00713



DI00733



DI00743

Arper grade
SOFAS: I



DI00753



DI00773



DI00783



DI00813



DI00843

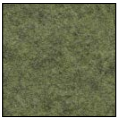


DI00873



DI00913

Arper grade
PANELS: G



DI00943

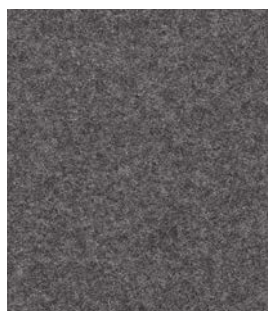


DI00973

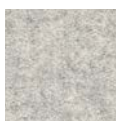
kvadrat

Divina Melange 2

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



DM00170



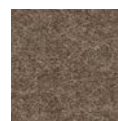
DM00120



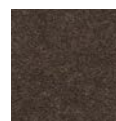
DM00180



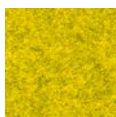
DM00220



DM00260



DM00280



DM00421



DM00471



DM00521

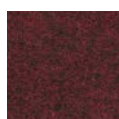


DM00531



DM00571

Arper grade
CHAIRS: **G**



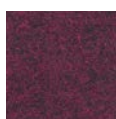
DM00581



DM00620



DM00631



DM00671



DM00681

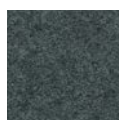


DM00721

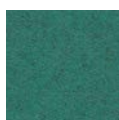


DM00731

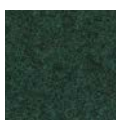
Arper grade
SOFAS: **I**



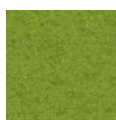
DM00771



DM00821



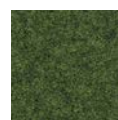
DM00871



DM00920



DM00931



DM00971

Arper grade
PANELS: **G**

kvadrat

Field 2

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

						
	FI00132	FI00142	FI00173	FI00182	FI00192	
						
	FI00222	FI00233	FI00242	FI00343	FI00373	
						
FI00443	FI00463	FI00623	FI00643	FI00662	FI00663	FI00673
						
FI00693	FI00723	FI00733	FI00763	FI00773	FI00782	FI00793
						
FI00843	FI00933	FI00943	FI00963	FI00983		

Arper grade
CHAIRS: B

Arper grade
SOFAS: C

Arper grade
PANELS: B

kvadrat

Fiord

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



FD00101



FD00121



FD00151



FD00171



FD00191



FD00201



FD00251



FD00271



FD00351



FD00371



FD00391



FD00451



FD00521



FD00551



FD00571



FD00581



FD00591



FD00721



FD00751



FD00771



FD00791



FD00821



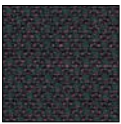
FD00951



FD00961



FD00971



FD00981



FD00991

Arper grade
CHAIRS: E

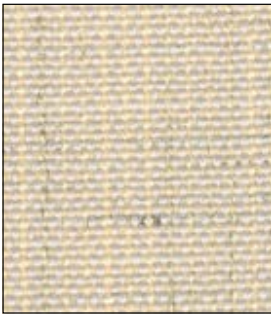
Arper grade
SOFAS: E

Arper grade
PANELS: E

kvadrat

Floyd - H 140

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



F100103



F100123



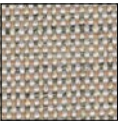
F100143



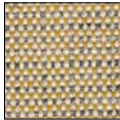
F100163



F100193



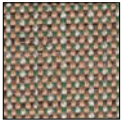
F100213



F100223



F100243



F100263



F100363

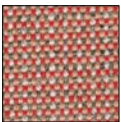


F100413

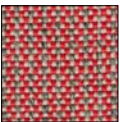
Arper grade
CHAIRS: **B**

Arper grade
SOFAS: **B**

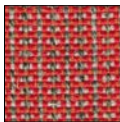
Arper grade
PANELS: **B**



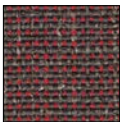
F100623



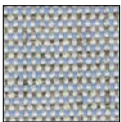
F100643



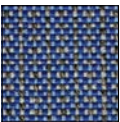
F100663



F100693



F100723



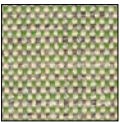
F100763



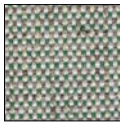
F100783



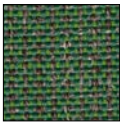
F100793



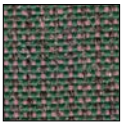
F100923



F100943



F100963



F100983

kvadrat

Hallingdal 65
(EU Ecolabel)

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



Kvadrat's Hallingdal 65
has been awarded the
EU Ecolabel

Arper grade
CHAIRS: **G**

Arper grade
SOFAS: **G**

Arper grade
PANELS: **G**

						
	HA00100	HA00110	HA00113	HA00116	HA00123	
HA00103						
	HA00126	HA00130	HA00143	HA00153	HA00166	
						
HA00173	HA00180	HA00190	HA00200	HA00220	HA00224	HA00227
						
HA00270	HA00350	HA00368	HA00370	HA00376	HA00390	HA00407
						
HA00420	HA00457	HA00526	HA00547	HA00563	HA00573	HA00590
						
HA00596	HA00600	HA00657	HA00660	HA00674	HA00680	HA00687
						
HA00694	HA00702	HA00723	HA00733	HA00750	HA00753	HA00754
						
HA00763	HA00764	HA00773	HA00810	HA00840	HA00850	HA00890
						
HA00907	HA00944	HA00960	HA00968	HA00980		

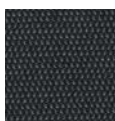
kvadrat

Messenger 5

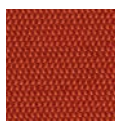
Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



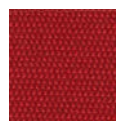
MS00007



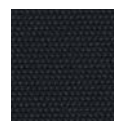
MS00008



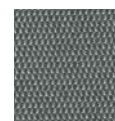
MS00024



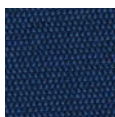
MS00025



MS00029



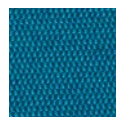
MS00031



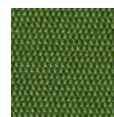
MS00038



MS00040



MS00041



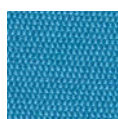
MS00045



MS00046



MS00048



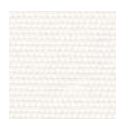
MS00050



MS00053



MS00054



MS00058



MS00060



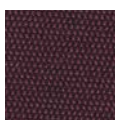
MS00061



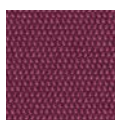
MS00062



MS00063



MS00066



MS00067



MS00069



MS00070



MS00071



MS00072



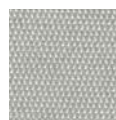
MS00076



MS00077



MS00078



MS00079



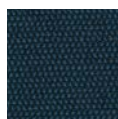
MS00081



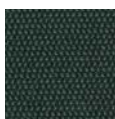
MS00084



MS00085



MS00086



MS00087



MS00088



MS00089



MS00090



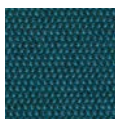
MS00091



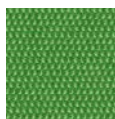
MS00092



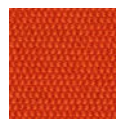
MS00093



MS00094



MS00095



MS00096



MS00097



MS00098

kvadratRemix 2
(EU Ecolabel)

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



Kvadrat's Remix 2
 has been awarded
 the EU Ecolabel

Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: D

Arper grade
 SOFAS: C



(*) RX00113 - RX00223: solamente per i cuscini Owl, Lines, Pleats e Gego.

(*) RX00113 - RX00223: only for the cushions Owl, Lines, Pleats e Gego.

(*) RX00113 - RX00223: nur für Kissen Owl, Lines, Pleats e Gego.

(*) RX00113 - RX00223: seulement pour les coussins Owl, Lines, Pleats e Gego.

(*) RX00113 - RX00223: sólo para los cojines Owl, Lines, Pleats e Gego.

kvadrat

Revive 1

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



R100144



R100154



R100164



R100184



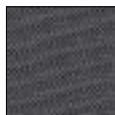
R100194



R100224



R100274



R100284



R100324



R100384



R100414

Arper grade
CHAIRS: **B**



R100424



R100434



R100454



R100524



R100534



R100634



R100664

Arper grade
SOFAS: **B**



R100754



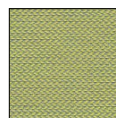
R100764



R100774



R100834



R100914



R100944



R100974

Arper grade
PANELS: **B**

Non disponibile per la collezione Palm
Not available for Palm collection
Nicht verfügbar für Palm collection
No disponible pour Palm collection
No disponible para colección Palm

kvadrat

Rime

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



Kvadrat's Rime has been awarded the EU Ecolabel



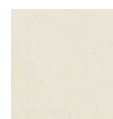
RI00111



RI00131



RI00151



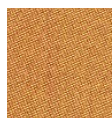
RI00211



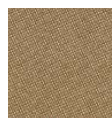
RI00231



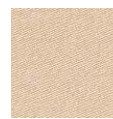
RI00271



RI00451



RI00471



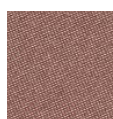
RI00521



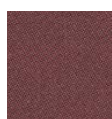
RI00541



RI00551



RI00571



RI00591



RI00621



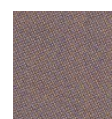
RI00641



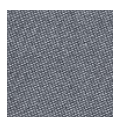
RI00691



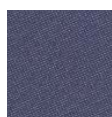
RI00721



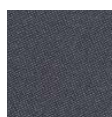
RI00731



RI00741



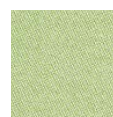
RI00781



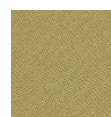
RI00791



RI00911



RI00921



RI0941



RI00951



RI00981



RI00991

Arper grade
CHAIRS: E

Arper grade
SOFAS: E

Arper grade
PANELS: E

kvadrat

Rewool

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



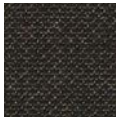
RW00108



RW00128



RW00158



RW00198



RW00218



RW00358



RW00378



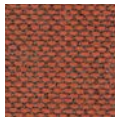
RW00408



RW00448



RW00458



RW00558

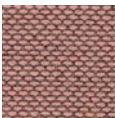
Arper grade
CHAIRS: E



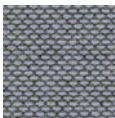
RW00568



RW00628



RW00648



RW00658



RW00718



RW00758



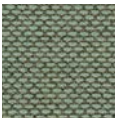
RW00768

Arper grade
SOFAS: E

Arper grade
PANELS: E



RW00828



RW00858



RW00868

kvadrat

Steelcut 2

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



SE00135



SE00110



SE00120



SE00140



SE00155



SE00160



SE00180



SE00190



SE00220



SE00240



SE00255



Kvadrat's Steelcut 2
 has been awarded the EU Ecolabel



SE00265



SE00365



SE00370



SE00380



SE00435



SE00445



SE00535



SE00545



SE00550



SE00605



SE00615



SE00625



SE00635



SE00655

Arper grade
 CHAIRS: **G**



SE00660



SE00685



SE00695



SE00760



SE00775



SE00780



SE00820

Arper grade
 SOFAS: **H**

Arper grade
 PANELS: **G**



SE00835



SE00935



SE00950



SE00975



SE00985

kvadrat

Steelcut Trio 3

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



ST00105



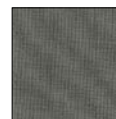
ST00113



ST00124



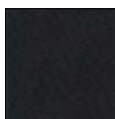
ST00133



ST00153



ST00176



ST00195



ST00205



ST00213



ST00226



ST00236



Kvadrat's Steelcut Trio 3
has been awarded the EU Ecolabel



ST00246



ST00253



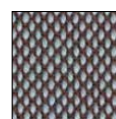
ST00266



ST00276



ST00283



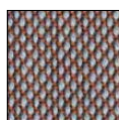
ST00336



ST00376



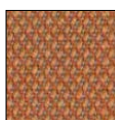
ST00383



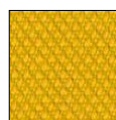
ST00416



ST00426



ST00436



ST00446



ST00453



ST00466

Arper grade
CHAIRS: G



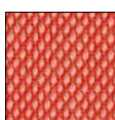
ST00476



ST00506



ST00515



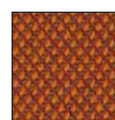
ST00526



ST00533



ST00553

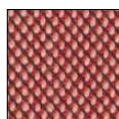


ST00576

Arper grade
SOFAS: H



ST00616



ST00636



ST00645



ST00666



ST00686



ST00713

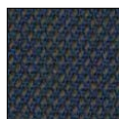


ST00716

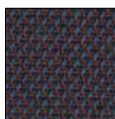
Arper grade
PANELS: G



ST00746



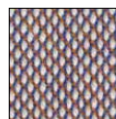
ST00756



ST00776



ST00796



ST00806



ST00865



ST00883



ST00906



ST00916



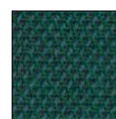
ST00946



ST00953



ST00966



ST00976



ST00983



ST00996

kvadrat

Tonus 4

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: **F**

Arper grade
SOFAS: **G**

Arper grade
PANELS: **F**



T300100



T300118



T300125



T300128



T300129



T300130



T300131



T300132



T300135



T300207



T300210



T300216



T300224



T300240



T300244



T300364



T300374



T300394



T300424



T300440



T300454



T300464



T300474



T300508



T300554



T300605



T300608



T300609



T300610



T300613



T300615



T300619



T300631



T300634



T300636



T300654



T300664



T300684



T300690



T300754



T300764



T300854



T300914



T300934



T300954



T300964



T300974

kvadrat

Twill Weave

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

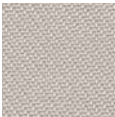
Arper grade
CHAIRS: I

Arper grade
SOFAS: H

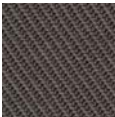
Arper grade
PANELS: I



TI00110



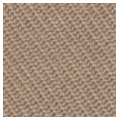
TI00120



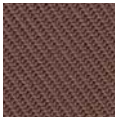
TI00160



TI00190



TI00230



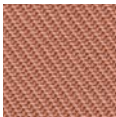
TI00280



TI00430



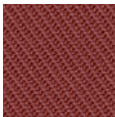
TI00440



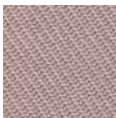
TI00530



TI00550



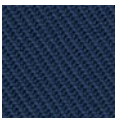
TI00570



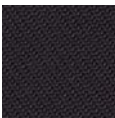
TI00620



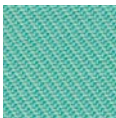
TI00750



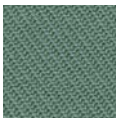
TI00780



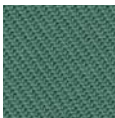
TI00790



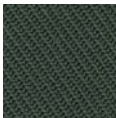
TI00840



TI00940



TI00960



TI00990

kvadrat

Umami

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

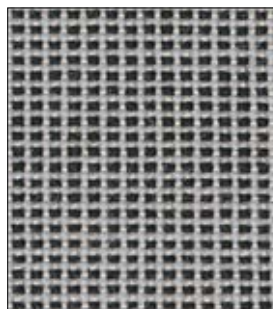


Kvadrat's Umami
 has been awarded the EU Ecolabel

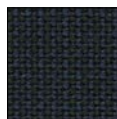
Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: C

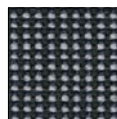
Arper grade
 PANELS: C



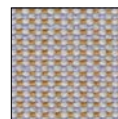
UM00111



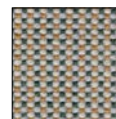
UM00181



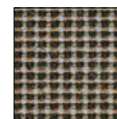
UM00191



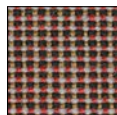
UM00221



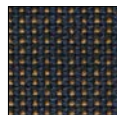
UM00231



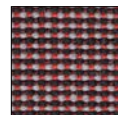
UM00251



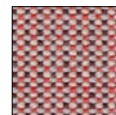
UM00441



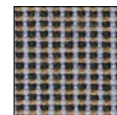
UM00471



UM00551



UM00611



UM00621



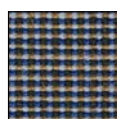
UM00651



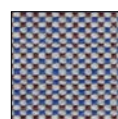
UM00661



UM00711



UM00721



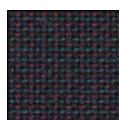
UM00731



UM00761



UM00851



UM00871

kvadrat

Umami 2

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

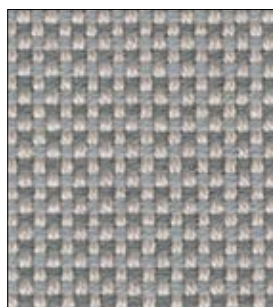


Kvadrat's Umami 2
 has been awarded the EU Ecolabel

Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: C

Arper grade
 PANELS: C



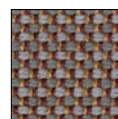
U20122



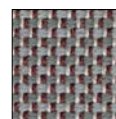
U20172



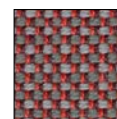
U20212



U20332



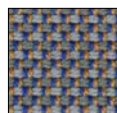
U20512



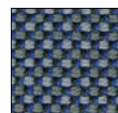
U20532



U20572



U20712



U20762



U20982

kvadrat

Umami 3

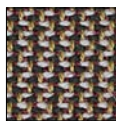
Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



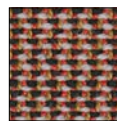
U300143



U300223



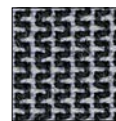
U300353



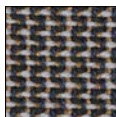
U300453



U300653



U300743



U300773



U300973

Kvadrat's Umami 3
has been awarded the EU Ecolabel

Arper grade
CHAIRS: **C**

Arper grade
SOFAS: **C**

Arper grade
PANELS: **C**



Jet

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
 CHAIRS: A

Arper grade
 SOFAS: A

Arper grade
 PANELS: A



JE00001



JE01001



JE01006



JE02010



JE02012



JE02024



JE03019



JE03030



JE03036



JE03090



JE04007



JE04017



JE04018



JE04027



JE04028



JE04051



JE06007



JE06013



JE06014



JE06056



JE06091



JE06095



JE06098



JE07014



JE07025



JE07034



JE07041



JE08001



JE08009



JE08017



JE08033



JE08078



JE09108



JE09109



JE09110



JE09219



JE09281



JE09294



JE009301



JE09302



JE09304



JE09305



JE09401



JE09402



JE09403



JE09404



JE09501



JE09600



JE09601



JE09602



JE09603



JE09604



JE09605



Jet

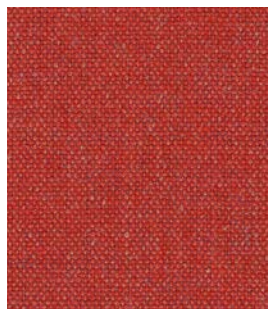
Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

JE09501	JE09600	JE09601	JE09602	JE09603	JE09604	JE09605
JE09606	JE09607	JE09608	JE09609	JE09610	JE09701	JE09702
JE09703	JE09704	JE09803	JE09804	JE09805	JE09806	

camira

Main Line Flax

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



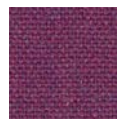
MFMLF01



MFMLF02



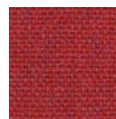
MFMLF03



MFMLF04



MFMLF05



MFMLF06



MFMLF07



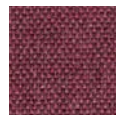
MFMLF08



MFMLF09



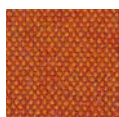
MFMLF10



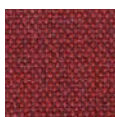
MFMLF11



MFMLF12



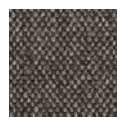
MFMLF13



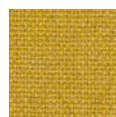
MFMLF14



MFMLF15



MFMLF16



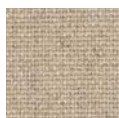
MFMLF17



MFMLF18



MFMLF19



MFMLF20



MFMLF21



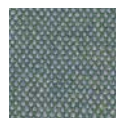
MFMLF22



MFMLF23



MFMLF24



MFMLF25



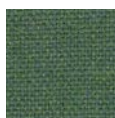
MFMLF26



MFMLF27



MFMLF28



MFMLF29



MFMLF30



MFMLF31



MFMLF32



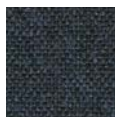
MFMLF33



MFMLF34



MFMLF35



MFMLF36



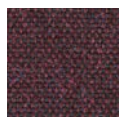
MFMLF37



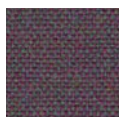
MFMLF38



MFMLF39



MFMLF40



MFMLF41

camira

Phoenix

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: A

Arper grade
SOFAS: A

Arper grade
PANELS: A

						
	PHYP009	PHYP011	PHYP016	PHYP019	PHYP021	
						
	PHYP024	PHYP026	PHYP027	PHYP030	PHYP045	
						
PHYP046	PHYP047	PHYP051	PHYP076	PHYP081	PHYP082	PHYP084
						
PHYP097	PHYP100	PHYP105	PHYP106	PHYP107	PHYP108	PHYP109
						
PHYP110	PHYP111	PHYP112	PHYP113	PHYP114		

camira

Synergy

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: C

Arper grade
SOFAS: C

Arper grade
PANELS: C



SNLDS05



SNLDS07



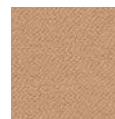
SNLDS08



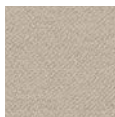
SNLDS16



SNLDS17



SNLDS18



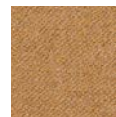
SNLDS19



SNLDS20



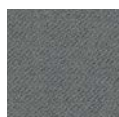
SNLDS21



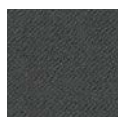
SNLDS22



SNLDS23



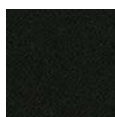
SNLDS24



SNLDS25



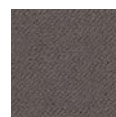
SNLDS26



SNLDS27



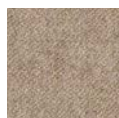
SNLDS28



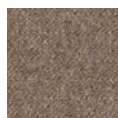
SNLDS29



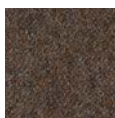
SNLDS31



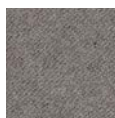
SNLDS32



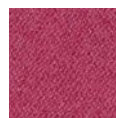
SNLDS33



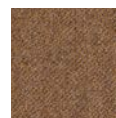
SNLDS34



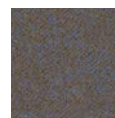
SNLDS35



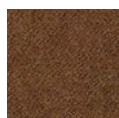
SNLDS36



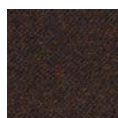
SNLDS37



SNLDS38



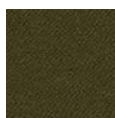
SNLDS39



SNLDS40



SNLDS41



SNLDS42



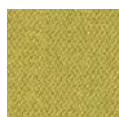
SNLDS43



SNLDS44



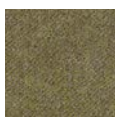
SNLDS45



SNLDS46



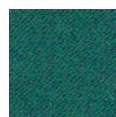
SNLDS47



SNLDS48



SNLDS49



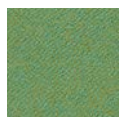
SNLDS50



SNLDS51



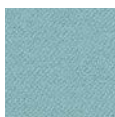
SNLDS52



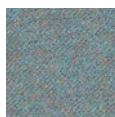
SNLDS53



SNLDS54



SNLDS55



SNLDS56



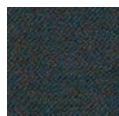
SNLDS57



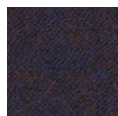
SNLDS58



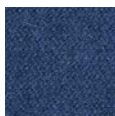
SNLDS59



SNLDS60



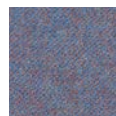
SNLDS61



SNLDS62



SNLDS63



SNLDS64



SNLDS65



SNLDS66

camira

Synergy

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

						
SNLDS67	SNLDS68	SNLDS69	SNLDS70	SNLDS71	SNLDS72	SNLDS73
						
SNLDS74	SNLDS75	SNLDS76	SNLDS77	SNLDS78	SNLDS79	SNLDS80
						
SNLDS81	SNLDS82	SNLDS84	SNLDS85	SNLDS86	SNLDS87	SNLDS88

camira

Urban

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: **B**

Arper grade
SOFAS: **B**

Arper grade
PANELS: **B**



VESCOM

Ponza

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: D

Arper grade
SOFAS: F

						
	PN00002	PN00003	PN00004	PN00005	PN00006	
						
	PN00007	PN00008	PN00009	PN00010	PN00011	
						
PN00012	PN00013	PN00014	PN00015	PN00016	PN00017	PN00018
						
PN00019	PN00020	PN00021	PN00022	PN00023	PN00024	PN00025
						
PN00026	PN00027	PN00028	PN00029	PN00030	PN00031	PN00032

maharam

Manner

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ

Arper grade
CHAIRS: **B**

Arper grade
SOFAS: **B**

Arper grade
PANELS: **B**

					
	M100002	M100003	M100004	M100005	M100006
					
M100001	M100007	M100008	M100009	M100010	M100011
					
M100012	M100013	M100015	M100016	M100017	M100018
					
M100020	M100021	M100023	M100024	M100025	M100026
					M100027

maharam

Medium

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ

Arper grade
CHAIRS: **B**

Arper grade
SOFAS: **B**

Arper grade
PANELS: **B**

					
	MD00002	MD00003	MD00004	MD00006	MD00007
					
	MD00008	MD00012	MD00013	MD00014	MD00016
					
MD00022	MD00029	MD00032	MD00036	MD00039	MD00044
					
MD00045	MD00046	MD00047	MD00048	MD00049	MD00050
					
MD00052	MD00053	MD00054			

maharam

Metric

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ

Arper grade
CHAIRS: **B**

Arper grade
SOFAS: **B**

Arper grade
PANELS: **B**



MC00001



MC00002



MC00003



MC00004



MC00005



MC00006



MC00007



MC00008



MC00009



MC00010



MC00011



MC00012



MC00013



MC00014



MC00015



MC00016



MC00017



MC00018



MC00019



MC00020



MC00021



MC00022



MC00023



MC00024



MC00025



MC00026



MC00027



MC00028

maharam

Mode

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ

Arper grade
CHAIRS: C

Arper grade
SOFAS: C

Arper grade
PANELS: C

						
	M300002	M300003	M300004	M300005	M300006	
						
M300001	M300007	M300008	M300009	M300010	M300011	
						
M300012	M300013	M300014	M300015	M300016	M300017	M300018
						
M300019	M300020	M300021	M300022	M300023	M300024	M300025
						
M300026	M300027	M300028	M300029	M300030	M300031	M300032
						
M300033	M300034	M300035	M300036	M300037	M300038	M300039
						
M300040	M300041	M300042	M300043			



Brisa

Disponibilità: USA
 Availability: US only
 Erhältlich in den USA
 Disponibilité : USA
 Disponibilidad: USA
 取扱国: 米国

Arper grade
 CHAIRS: F

Arper grade
 SOFAS: E

					
BR01344	BR01373	BR01383	BR01386	BR02523	BR02545
					
	BR02645	BR02683	BR02694	BR02696	BR02697
					
BR02698	BR03019	BR03022	BR03023	BR03048	BR03051
					BR03056
					
BR03199	BR03200	BR03591	BR03814	BR03822	BR03823
					BR03825
					
BR03863	BR03864	BR03866	BR03867	BR03913	BR03914
					BR03915
					
BR03946	BR03960	BR04448	BR04449	BR04487	BR04488
					BR04489
					
BR04510	BR05234	BR05245	BR05703	BR05747	BR05749
					BR05802
					
BR05820	BR08245	BR09335	BR09374	BR09378	BR09400

Please check color availability with Ultrafabrics before you proceed with your order



Brisa Distressed

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ

Arper grade
CHAIRS: G

Arper grade
SOFAS: F



BD01356



BD02651



BD03021



BD03024



BD03134



BD03137



BD03194



BD03201



BD03340



BD03480



BD03869



BD03870



BD03871



BD03972



BD03974



BD03976



BD03980



BD04471



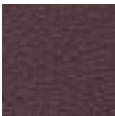
BD04512



BD05679



BD05773



BD09370



Primera

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ

Arper grade
CHAIRS: D

Arper grade
SOFAS: C

						
	PR00042	PR13372	PR25362	PR25372	PR25382	
						
	PR34202	PR34312	PR34322	PR34332	PR34382	
						
PR34392	PR34402	PR34882	PR39542	PR44382	PR44392	PR56282
						
PR56392	PR56842	PR82172				



Promessa

Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ

Arper grade
 CHAIRS: F

Arper grade
 SOFAS: E

					
PO01387	PO01396	PO01398	PO02604	PO02672	PO02680
					
	PO02695	PO03036	PO03037	PO03139	PO03140
					
PO03141	PO03142	PO03143	PO03144	PO03145	PO03148
					
	PO03186	PO03189	PO03195	PO03198	PO03224
					
PO03463	PO03464	PO04458	PO04472	PO04481	PO04514
					
PO04516	PO05011	PO05258	PO05263	PO05715	PO05817
					
PO05845	PO05848	PO07273	PO07309	PO08223	PO09371
					
PO09414					PO09387

Please check color availability with Ultrafabrics before you proceed with your order



Ultraleather

Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ

Arper grade
 CHAIRS: F

Arper grade
 SOFAS: E

						
	UL00001	UL01176	UL01311	UL01312	UL01315	
						
UL01256	UL01334	UL01347	UL02478	UL02527	UL02551	
						
UL02552	UL02553	UL02555	UL02556	UL02685	UL03183	UL03205
						
UL03455	UL03458	UL03469	UL03470	UL03491	UL03523	UL03599
						
UL03601	UL03602	UL03609	UL03610	UL03612	UL03666	UL03700
						
UL03719	UL03720	UL03729	UL03777	UL03778	UL03779	UL03850
						
UL03851	UL03925	UL03926	UL04262	UL04351	UL04352	UL04430
						
UL04454	UL04460	UL05243	UL05250	UL05255	UL05607	UL05666



Ultraleather

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ

						
UL05668	UL05676	UL05684	UL05708	UL05714	UL05763	UL05805
						
UL05806	UL06580	UL06588	UL08219	UL08225	UL08241	UL08243
						
UL09380	UL09385					

Please check color availability with Ultrafabrics before you proceed with your order

Consigli per la manutenzione

Piani tavolo e pannelli/scocche delle sedie in legno, polipropilene, polietilene e poliuretano

Pulire con un panno o una spugna morbidi inumiditi con acqua tiepida. È consentito l'uso di detergenti neutri diluiti in acqua tiepida. Sono assolutamente da evitare detergenti aggressivi, contenenti candeggina o ad azione abrasiva (come le creme per sanitari).

Piani in laminato

Possono essere puliti con prodotti energici, come i normali detergenti per superfici domestiche, diluiti in acqua tiepida, purché non siano né abrasivi, né contenenti acidi o candeggina. Evitare spugne o pagliette in fibra sintetica o metallo che rigano irrimediabilmente le superfici.

Superfici cromate, anodizzate o verniciate

Possono essere pulite con prodotti energici, come i normali detergenti per superfici domestiche diluiti in acqua tiepida, purché non siano né abrasivi, né contenenti acidi o candeggina. Evitare spugne o pagliette in fibra sintetica o metallo che rigano irrimediabilmente le superfici. In ogni caso i prodotti devono essere accuratamente risciacquati per evitare che tracce di detergente aggrediscano la finitura speciale, provocando fenomeni di opacizzazione o di ossidazione. Dopo il lavaggio asciugare con un panno scamosciato. I prodotti lucidanti (polish) per cromature o vernici sono sconsigliati: vanno utilizzati con cautela e solo da personale esperto, in quanto l'azione abrasiva può danneggiare irrimediabilmente le superfici.

Tessuti

Possono essere trattati con spazzole inumidite, eventualmente impiegando detergenti delicati o aceto, entrambi molto diluiti oppure a secco con appositi prodotti. Per una manutenzione ottimale si raccomanda di fare riferimento alle indicazioni fornite dai simboli ENI-EN-ISO 3758 riportati sulle specifiche schede tessuto.

Cuoio, Pelle, Cuoietto

Non pulire con acqua, che lascia aloni. Utilizzare piuttosto prodotti di qualità per la pulizia della pelle seguendo attentamente le indicazioni del fabbricante del prodotto di pulizia. Nei casi dubbi testare il prodotto su una parte nascosta alla vista per verificarne il risultato, attendendo almeno 24 ore per l'eventuale insorgenza di problemi.

Acciaio inox

Pulire periodicamente (ogni 15-20 giorni) con un panno morbido inumidito o con prodotti specifici per acciaio inox reperibili in commercio.

Ecopelle

Può essere trattata con un panno inumidito con acqua tiepida.

Maintenance advice

Table-tops and seat panels/shells made of wood, polypropylene, polyethylene or polyurethane

May be cleaned with a damp, soft cloth or sponge using lukewarm water. Neutral diluted detergent may also be used in lukewarm water. Strong detergents which contain bleach or which have an abrasive effect (such as scouring creams) should be avoided at all costs.

Laminate surfaces

May be cleaned with strong products such as normal detergents for domestic surfaces diluted in lukewarm water, provided that they are not abrasive and do not contain acids or bleach. Avoid sponges and scourers made from synthetic fibres or metal which may leave permanent scratches on the surfaces.

Chrome, anodised or lacquered surfaces

May be cleaned with strong products such as normal detergents for domestic surfaces diluted in lukewarm water, provided that they are not abrasive and do not contain acids or bleach. Avoid sponges and scourers made from synthetic fibres or metal which may leave permanent scratches on the surfaces. The products must be properly rinsed so that traces of the detergents do not spoil the special finish by causing the surface to turn opaque or to oxidise. After washing, dry it with a chamois leather. Polishes for chromed or lacquered finishes are not recommended: they should be used with caution and only by experts since the abrasive action may irreparably damage the surfaces.

Fabric

May be treated using damp brushes, possibly with light detergent or vinegar, both of which should be very dilute. Alternatively, it can be drycleaned using appropriate products. For best care and maintenance results please follow the indications given by the ENI-EN-ISO 3758 symbols on the relevant fabric information sheet.

Hard leather grade 1, hard leather grade 2 and soft leather

Must not be cleaned with water as this may leave marks. It is better to use quality products for cleaning leather, carefully following the instructions of the manufacturer of the cleaning product. In case of doubt test the product on a small area which is normally hidden from view in order to check the result, waiting at least 24 hours to allow any possible problems to develop.

Stainless steel

Clean regularly (every 15 to 20 days) with a soft damp cloth or with special products for cleaning stainless steel available on the market.

Faux leather

May be cleaned with a damp, soft cloth using lukewarm water.

Empfohlene Pflege

Tischplatten und Sitze/Schalen aus Holz, Polypropylen, Polyäthylen und Polyurethan

Können mit einem feuchten, weichen Tuch oder Schwamm und lauwarmem Wasser gesäubert werden. Es kann auch ein, in lauwarmem Wasser verdünntes, neutrales Reinigungsmittel benutzt werden. Starke Reinigungsmittel, die Bleiche enthalten oder eine Schleifwirkung haben (wie Scheuercreme), sind auf jeden Fall zu vermeiden.

Laminierte Oberflächen

Können mit starken Produkten, wie normalen Reinigungsmitteln für Haushaltszwecke, verdünnt in lauwarmem Wasser, gesäubert werden, vorausgesetzt, sie scheuern nicht und enthalten keine Säure und kein Bleichmittel. Schwämme und Topfkratzer aus Synthetikfaser oder Metall, die die Oberfläche auf Dauer verkratzen könnten, sind zu vermeiden.

Chrom, eloxierte oder lackierte Oberflächen

Können mit starken Produkten wie normalen Reinigungsmitteln für Haushaltszwecke, verdünnt in lauwarmem Wasser, gesäubert werden, vorausgesetzt, sie scheuern nicht und enthalten keine Säure oder Bleiche. Schwämme und Topfkratzer aus Synthetikfaser oder Metall, die die Oberfläche auf Dauer verkratzen könnten, sind zu vermeiden. Die Produkte müssen gründlich nachgespült werden, um zu verhindern, dass die Oberfläche durch Reinigungsmittelreste opak wird oder oxidiert und somit die besondere Endverarbeitung der Oberfläche beschädigt. Nach dem Waschen mit einem Fensterleder trocknen. Chrom- oder Lackpolituren werden nicht empfohlen; sie sollten nur mit großer Vorsicht von Fachleuten benutzt werden, da ihre Schleifwirkung die Oberfläche auf Dauer irreparabel beschädigen könnte.

Textilien

Können mit einer feuchten Bürste, ggf. mit einem leichten Reinigungsmittel oder Essig, beides stark verdünnt, behandelt werden. Alternativ kann ein entsprechendes Trockenreinigungsmittel verwendet werden. Für eine optimale Pflege die Hinweise der ENI-EN-ISO 3758 Symbole beachten, die auf den speziellen Stoffkarten abgebildet sind.

Kernleder, Weichleder und Leder zweiter Qualität

Sollten nicht mit Wasser gereinigt werden, das Flecken hinterlassen könnte. Es ist besser, Qualitätsprodukte zum Reinigen von Leder zu benutzen und die Anleitung des Herstellers des Reinigungsmittels sorgfältig zu befolgen. Im Zweifelsfall das Produkt auf einer kleinen, normalerweise nicht sichtbaren Fläche ausprobieren und mindestens 24 Stunden warten, um zu sehen, ob sich mögliche Probleme eingestellt haben.

Edelstahl

Regelmäßig (alle 15 bis 20 Tage) mit einem feuchten, weichen Tuch oder mit einem im Handel erhältlichen Spezialprodukt für Edelstahl reinigen.

Kunstleder

Kann mit einem feuchten Tuch und lauwarmem Wasser gereinigt werden.

Conseils d'entretien

Dessus de table et panneaux de siège/coques en bois, polypropylène, polyéthylène ou polyuréthane

Peuvent se nettoyer à l'aide d'un tissu ou d'une éponge doux et humides à l'eau tiède. On peut aussi utiliser un détergent neutre dilué dans de l'eau tiède. Il faut à tout prix éviter les détergents à action forte contenant du chlore ou ayant un effet abrasif (tels que crèmes à récurer).

Surfaces en laminé

Peuvent se nettoyer en utilisant des produits à forte action tels que détergents normaux pour surfaces domestiques dilués dans de l'eau tiède, sous réserve qu'ils ne soient pas abrasifs et qu'ils ne contiennent ni acides et ni chlore. Evitez d'utiliser des éponges et tampons à récurer fabriqués en fibres synthétiques ou en métal qui risqueront de laisser des rayures permanentes sur ces surfaces.

Surfaces chromées, anodisées ou laquées

Peuvent se nettoyer en utilisant des produits à forte action tels que détergents normaux pour surfaces domestiques dilués dans de l'eau tiède, sous réserve qu'ils ne soient pas abrasifs et qu'ils ne contiennent ni acides et ni chlore. Evitez d'utiliser des éponges et tampons à récurer fabriqués en fibres synthétiques ou en métal qui risqueront de laisser des rayures permanentes sur ces surfaces. Veuillez bien rincer pour enlever le produit afin que des traces de détergents ne viennent pas abîmer la finition spéciale en rendant la surface opaque ou en l'oxydant. Après avoir lavé la surface, séchez-la à l'aide d'une peau de chamois. Les cires pour finitions chromées ou laquées sont déconseillées : à utiliser avec prudence et seulement par des experts car leur action abrasive pourrait endommager les surfaces de manière irréversible.

Textiles

Peuvent être traités en utilisant une brosse humide, avec un léger détergent ou du vinaigre, qui doivent tous deux être très dilués. Alternativement, peut être nettoyé à sec avec des produits appropriés. Pour un entretien optimal, prière de se référer aux indications fournies par les symboles ENI-EN-ISO 3758 reportés dans les fiches tissus spécifiques.

Cuir première qualité et cuir deuxième qualité

Ne doit pas être nettoyé à l'eau qui risquera de laisser des marques. Il vaut mieux utiliser des produits de qualité pour nettoyer le cuir, en suivant attentivement les instructions du fabricant du produit de nettoyage. En cas de doute, faites un essai sur une petite surface normalement dérobée à la vue pour contrôler le résultat. Attendez au moins 24 heures pour laisser le temps à tout problème de se développer.

Acier inoxydable

Nettoyez régulièrement (tous les 15 à 20 jours) à l'aide d'un tissu doux et humide ou avec des produits spéciaux pour nettoyer l'acier inoxydable en vente sur le marché.

Simili cuir

Peut être traité avec un tissu humide à l'eau tiède.

Consejos para el mantenimiento

Tableros de mesa y paneles de asiento/carcasas hechos de madera, polipropileno, polietileno y poliuretano

Puede limpiarse con un paño o esponja suaves húmedecidos en agua tibia. También se puede utilizar un detergente neutro con agua tibia. Se debe evitar a toda costa los detergentes fuertes que contengan lejía o tengan un efecto abrasivo (tales como cremas desgrasadas).

Superficies laminadas

Pueden limpiarse con productos fuertes tales como detergentes normales para superficies domésticas diluidos en agua tibia, siempre y cuando éstos no sean abrasivos y no contengan ni ácidos ni lejía. Evite el uso de esponjas y estropajos hechos de fibra sintética o de metal que pueden dejar arañazos permanentes en las superficies.

Superficies de cromo, anodizadas o lacadas

Pueden limpiarse con productos fuertes tales como detergentes normales para superficies domésticas diluidos en agua tibia, siempre y cuando éstos no sean abrasivos y no contengan ni ácidos ni lejía. Evite el uso de esponjas y estropajos hechos de fibra sintética o metal que pueden dejar arañazos permanentes en las superficies. Los productos deben enjuagarse adecuadamente para que los restos de detergente no estropeen el acabado especial, haciendo que la superficie se torne opaca o se oxide.

Después del lavado, séquela con una gamuza. Se recomienda no utilizar abrillantadores en los acabados cromados o lacados: han de utilizarse con precaución y sólo por expertos ya que la acción abrasiva puede dañar las superficies de forma irreparable.

Textiles

Pueden tratarse utilizando cepillos húmedos, preferentemente con detergentes suaves o vinagre, ambos muy diluidos. Alternativamente, puede ser limpiado en seco usando productos apropiados. Para un mantenimiento óptimo se recomienda remitirse a las indicaciones proporcionadas por los símbolos ENI-EN-ISO 3758 indicados en las fichas específicas del tejido.

Cuero, Piel y Cuero segunda calidad

No debe lavarse con agua, ya que puede dejar marcas. Lo mejor es utilizar productos de calidad para la limpieza de la piel, siguiendo atentamente las instrucciones del Tejidoante del producto de limpieza. En caso de duda, pruebe el producto en una pequeña zona que no se vea, con el fin de revisar el resultado, esperando al menos 24 horas para ver si surge algún problema.

Acero inoxidable

Limpiar con regularidad (cada 15 o 20 días) con un paño suave y húmedo o con cualquiera de los productos especiales para la limpieza de acero inoxidable disponibles en el mercado.

Ecopiel

Puede limpiarse con un paño húmedecido en agua tibia.

I colori visualizzati sono puramente indicativi e possono variare rispetto alla realtà. Rivolgersi ad Arper o al proprio rivenditore di fiducia per ricevere un campione colore o per maggiori informazioni.

Colours shown are used for reference only and may look different in reality. Please contact Arper or your retailer to receive a colour sample or more information.

Bei den angezeigten Farben handelt es sich um reine Farbbeispiele, die von der Realität abweichen können.
Für Farbmuster und nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Arper oder an den Händler Ihres Vertrauens.

La reproduction photographique des couleurs n'est que purement indicative et peut être différente de la réalité. S'adresser à Arper ou à votre revendeur de confiance pour recevoir un échantillon de couleur ou pour de plus amples informations.

Los colores visualizados son meramente indicativos y pueden diferir de la realidad. Para recibir una muestra del color o para más información, contactar a Arper o a su distribuidor de zona.

表示されるカラーは、実際の色調とは異なることがありますので、あくまでも参考としてご利用ください。色見本帳の入手方法や詳細情報については、Arperまたは最寄りの販売店へお問い合わせください。

Arper SPA si riserva di apportare modifiche e/o migliorie di carattere tecnico ed estetico ai propri modelli e prodotti in qualsiasi momento e senza preavviso.
Per maggiori informazioni visitate il sito www.arper.com

Arper SPA reserves the right to make modifications and improvements of a technical or aesthetic nature to the products at any time without notice.
For further information, please visit www.arper.com

Arper SPAでは、予告なくモデルや製品の仕様および外観の変更や改良を行うことがありますのでご了承ください。詳細については次のサイトをご覧ください: www.arper.com

Italy

Arper SPA
Via Lombardia 16
31050 Monastier di Treviso (TV)
Italia
T +39 0422 7918
F +39 0422 791800
info@arper.com
www.arper.com

Commerciale Italia
T +39 0422 791905
F +39 0422 791900
commerciale@arper.com

Export Office
T +39 0422 791 907 / 902 / 904 / 905 / 906 /
909 / 914 / 916 / 917 / 927 / 815 / 872
F +39 0422 791900
sales@arper.com

Subsidiaries and branches

China

爱尔派 (上海) 家具设计有限公司
Shanghai — China
china@arper.com

Japan

Arper Japan K.K.
HT Jingu Gaien Bldg.8F
Minato-ku Kita-Aoyama 2-7-22
Tokyo 107-0061
Japan
T +81 (0)3 5775 0008
F +81 (0)3 5775 0009
carejpn@arper.com

Mexico

Mexico City — Mexico
T +52 1 55 91 46 33 85
info@latam@arper.com

UAE

Arp Middle East
U-Bora Towers - Unit 1901
Business Bay
Dubai
United Arab Emirates
T +971 509144800
info@arper.com

USA

Arper USA Inc.
476 Broadway, Suite 2F
NY 10013 New York
T +1 (212) 647 8900
info@usa@arper.com

UK

Arper UK LTD
11 Clerkenwell Road
London EC1M 5PA
T +44 (0) 20 7253 0009
london@arper.com

Singapore

Arper SPA
c/o 3, #01-01 Lim Teck Kim Rd,
Genting Centre
239351 Singapore
T +65 98348127
singapore@arper.com

Sweden

Stockholm — Sweden
T +46 705 101216
sweden@arper.com

Showrooms

Amsterdam — The Netherlands
Design Post
Cruquiusweg 111-T
1019 AG Amsterdam
T +31 (0)20 7051555
showroom@beltane.nl

Chicago — USA
The Merchandise Mart
Space#346 - 3rd Floor
Chicago
T +1 (336) 434 2366
info@usa@arper.com

Cologne — Germany
Design Post Köln
Deutz-Mülheimer-Str. 22a
50679 Cologne
T +49 221 690 650
info@designpost.de

Dubai — UAE
U-Bora Towers - Unit 1901
Business Bay
Dubai
T +971 509144800
info@arper.com

London — UK
11 Clerkenwell Road
London EC1M 5PA
T +44 (0) 20 7253 0009
london@arper.com

Los Angeles — USA
550 South Hope Street,
Suite 275
Los Angeles, CA 90071
T +1 (336) 434 2382
info@usa@arper.com

Milan — Italy
Via Pantano 30
20122 Milan
T +39 02 89093865
milano@arper.com

Monastier — Italy
Via Lombardia 16
31050 Monastier di Treviso (TV)
Italia
T +39 0422 7918
F +39 0422 791800
info@arper.com

New York — USA
476 Broadway, Suite 2F
NY 10013 New York
T +1 (212) 647 8900
info@usa@arper.com

Oslo — Norway
Drammensveien 130
0277 Oslo
T +47 908 202226
norway@arper.com

Tokyo — Japan
HT Jingu Gaien Bldg.8F
Minato-ku Kita-Aoyama 2-7-22
Tokyo 107-0061
T +81 (0)3 5775 0008
carejpn@arper.com

Meeting Hubs

Belgium

Sint-Jorisstraat 82,
8730 Beernem
Belgium
T + 32 50 705960
belgium@arper.com

Germany

Frucht of München
2. Innenhof, 2. Etage
Gotzinger Straße 52b
D-81371 München
T +49 171 5548178
muenchen@arper.com